

REUNIÓN TÉCNICA DE ENCUESTAS ESPECIALES DEL PROGRAMA DE COMPARACIÓN INTERNACIONAL (PCI) CICLO 2021

PCI CICLO 2021 ENCUESTA DE EDUCACIÓN PRIVADA (FORMULARIO)



International Comparison Program

23 de marzo 2021
Oficina Global del PCI, Banco Mundial

Educación Privada

- **Enfoque del PCI**
- **Formulario**
- **Preguntas frecuentes**

The background of the slide features a world map created from a dense grid of small, light-blue dots. The map is centered on the Atlantic Ocean, with the continents of North and South America visible on the left and Europe and Africa on the right. The dots are more concentrated in the landmasses, creating a pixelated or mosaic effect. Overlaid on this map is the text 'Enfoque del PCI' in a large, bold, dark blue font, centered horizontally and vertically.

Enfoque del PCI

Enfoque del PCI: Principios básicos

- 1) Gran parte del trabajo del PCI está dirigido a **identificar y recolectar precios de productos representativos y comparables**
- 2) Tanto la selección de productos como el marco de las encuestas de precios deben ser **consistentes con los estimados de gasto en las cuentas nacionales:**

CC.NN.
Gastos
Anuales
Nacionales



Precios
Precios
Anuales
Nacionales

Enfoque del PCI: Objetivo principal del PCI

Juntando estos dos principios (1) y (2) nos da como resultado uno de los objetivos principales del PCI:

Identificar y recolectar precios de productos representativos y comparables de manera **consistente con los estimados de gasto del PIB.**

La educación privada forma parte de este objetivo del PCI

Juntando (1) y (2) nos da como resultado el siguiente objetivo:

Identificar y recolectar precios de productos representativos y comparables de manera consistente con los estimados de gasto del PIB.

...enfocándonos en distintas partes del gasto reflejado en el PIB de cada país.

La educación privada forma parte de este objetivo del PCI

Juntando (1) y (2) nos da como resultado el siguiente objetivo:

Identificar y recolectar precios de productos representativos y comparables de manera consistente con los estimados de gasto del PIB.

...enfocándonos en distintas partes del gasto reflejado en el PIB de cada país.

PIB

↳ **Consumo de los hogares**

↳ **Educación privada**

Resumen: educación privada

La encuesta de educación privada del ICP implica lo siguiente, de acuerdo los dos principios mencionadas anteriormente:

- a. Recolección de precios:** Reportar el precio de la matrícula anual para 7 servicios educativos privados definidos (primaria, secundaria, etc.) según la Clasificación Internacional Normalizada de Educación (CINE) de la UNESCO.
- b. Consistencia con CC.NN:** Los precios deben corresponder con el concepto de precio utilizado en los datos de gasto en educación privada de las cuentas nacionales (es decir, se necesitan precios anuales nacionales para cada nivel educativo en base a datos recolectados en establecimientos privados)

Recopilar información: educación privada

¿CÓMO?

Utilizando el formulario de educación privada del PCI.

Programa De Comparación Internacional
EDUCACIÓN PRIVADA Formulario de la Encuesta Survey Form <i>Material Operacional</i>

El formulario de educación privada ayuda a recopilar los datos de educación privada requeridos por el PCI.

El formulario es en Excel y contiene celdas listas para ser rellenas. Incluye fórmulas para ayudar a calcular los promedios requeridos (p.ej. matrícula media anual) y hacer frente al hecho de que la estructura del año académico o escolar de cada país puede variar

- Por ejemplo, el año académico puede en algunos casos iniciar septiembre del 2020 y finalizar en junio del 2021, o en el caso mas simple (e ideal), iniciar a inicios del 2021 y finalizar a fines del año, en diciembre del 2021.

Recopilar información: educación privada

¿ QUÉ DATOS SE NECESITAN REPORTAR?

Los principales datos que requiere el formulario:

1. Cantidad de días lectivos o escolares en cada año académico
2. Cantidad de días lectivos o escolares que caen en el año de referencia de la encuesta (2021)
3. Fechas de inicio y de término del año académico
4. (*Para cada escuela*) Ubicación y nombre de la escuela
5. (*Para cada escuela*) Precio de la matrícula anual por estudiante



Formulario (y ejemplo)

Formulario de Recolección de Datos 1: Educación Primaria

Recuadro A: Información Nacional Normalizada para Educación Primaria

Código PCI	Nombre del ítem PCI		Año de Referencia
11.10.11.1.01.010	Educación Primaria		
(1) Cantidad de observaciones	(2) Nombre del país	(3) Matrícula promedio anual	(4) Moneda informada
0			

Año Académico 1				Año Académico 2			
(5) Cantidad de días lectivos *	(6) Cantidad de días lectivos que cae en el año calendario de referencia			(7) Cantidad de días lectivos *	(8) Cantidad de días lectivos que cae en el año calendario de referencia		
(9) Fecha de inicio (dd/mm/aaaa)	(10) Fecha de término (dd/mm/aaaa)			(11) Fecha de inicio (dd/mm/aaaa)	(12) Fecha de término (dd/mm/aaaa)		

1: Se excluyen todas las vacaciones y feriados.

2: El número arriba debe ser la norma nacional. Se reflejará automáticamente en cada observación abajo.

3: Si el número difiere para ciertas observaciones, se debe modificar los ítems 5 y 6 para cada observación. Cualquier modificación que se haga será destacada.

Recuadro B: Información para cada observación

Item #	Observación	Ejemplo		1		2		3		4		5	
1	Ubicación (ciudad, pueblo, etc.)	Timber City (Capital)											
2	Escuela encuestada (nombre)	Forest Elementary											
3	Fecha de la Recolección de Datos (dd/mm/aaaa)	24/11/2016											
	Costo de Escuela Privada	Año Académico 1	Año Académico 2	Año Académico 1	Año Académico 2	Año Académico 1	Año Académico 2	Año Académico 1	Año Académico 2	Año Académico 1	Año Académico 2	Año Académico 1	Año Académico 2
4	Matrícula (exclusivamente los derechos de cursos)	19,200	21,600										
5	Cantidad de días lectivos	200	200										
6	Cantidad que cae en el año calendario anterior	85	115										
7	Matrícula anual	20,580.00											
La matrícula anual deberá <u>excluir materiales educativos y servicios de apoyo</u> . Solamente si se incluyen en la matrícula anterior, se debe indicar (estimar) la cantidad abajo.				Solamente si la matrícula arriba incluye materiales educativos y servicios de apoyo, se debe estimar abajo.		Solamente si la matrícula arriba incluye materiales educativos y servicios de apoyo, se debe estimar abajo.		Solamente si la matrícula arriba incluye materiales educativos y servicios de apoyo, se debe estimar abajo.		Solamente si la matrícula arriba incluye materiales educativos y servicios de apoyo, se debe estimar abajo.		Solamente si la matrícula arriba incluye materiales educativos y servicios de apoyo, se debe estimar abajo.	
8	Materiales Educativos												
9	Materiales Educativos (libros, papelería, etc.)												
10	Servicios de apoyo a la educación												
11	Servicios de alimentación (cobro por comida)												
12	Servicios de alojamiento (cobro por alojamiento)												
13	Servicios de transporte												
14	Servicios de atención de salud												
15	Otros costos (por ejemplo, cuota de inscripción)												
16	Total para materiales y servicios	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
17	Nota explicativa (de haberla):			Relevamiento hasta octubre, en total 10 cuotas + matrícula. Las cuotas de nov y diciembre estan al valor de octubre		Relevamiento hasta octubre, en total 10 cuotas + matrícula. Las cuotas de nov y diciembre estan al valor de octubre		Relevamiento hasta octubre, en total 10 cuotas + matrícula. Las cuotas de nov y diciembre estan al valor de octubre		Relevamiento hasta octubre, en total 10 cuotas + matrícula. Las cuotas de nov y diciembre estan al valor de octubre		Relevamiento hasta octubre, en total 10 cuotas + matrícula. Las cuotas de nov y diciembre estan al valor de octubre	

Este es el formulario. Hay 7 hojas como esta para cada uno de los 7 niveles educativos.

Completemos el formulario para un país llamado 'República ABC'

	A	B	C
1		Regresar al Índice	
2		Nombre del país	República ABC
3		Código ISO del país (3-letras)	ABC
4		Moneda	ABC dolar
5		Año de referencia	2021
6			
7			

3. Datos del país

Completemos el formulario para un país llamado 'República ABC'

	A	B	C
1		Regresar al Índice	
2		Nombre del país	República ABC
3		Código ISO del país (3-letras)	ABC
4		Moneda	ABC dolar
5		Año de referencia	2021
6			
7			

3. Datos del país

'2021' es el año de referencia del PCI 2021

Formulario de Recolección de Datos 1: Educación Primaria

Recuadro A: Información Nacional Normalizada para Educación Primaria

Código PCI	Nombre del ítem PCI		Año de Referencia
11.10.11.1.01.010	Educación Primaria		
(1) Cantidad de observaciones	(2) Nombre del país	(3) Matrícula promedio anual	(4) Moneda informada
0			

Año Académico 1		Año Académico 2	
(5) Cantidad de días lectivos *	(6) Cantidad de días lectivos que cae en el año calendario de referencia	(7) Cantidad de días lectivos *	(8) Cantidad de días lectivos que cae en el año calendario de referencia

	A	B	C	D
1			Regresar al índice	
2			Instrucciones Generales La hoja Descripciones estructuradas de producto ("SPD") proporciona descripciones estructuradas de producto de actividad cuyo costo de educación privada debe ser reportado. Las hojas de recolección de datos ("DCF") es observaciones individuales para obtener los promedios anuales nacionales. La hoja "Database" almacena los datos calculados en las hojas DCF. (1) Indique el nombre del país, el código del país, la moneda y el año de referencia en la hoja "2. Datos del país". (2) Lea atentamente los SPDs para identificar el nivel de educación o actividad privada solicitada. (3) Lea cuidadosamente las notas explicativas (a continuación en esta hoja) para la entrada de datos y también en la hoja "Ejemplo DCF". (4) Introduzca los costos reales de educación privada en la sección de ingreso de datos de cada "DCF" (formulario de recolección de datos). (5) Los datos se almacenarán automáticamente en la hoja "5. Database". Consulte la Guía Operativa del PCI, Capítulo 8, para más detalles. NOTA: Esta encuesta es sólo para educación PRIVADA. Los costos de la educación PÚBLICA se recogen a través del gobierno.	
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				

2 Instrucciones

14	Servicios de atención de salud												
15	Otros costos (por ejemplo, cuota de inscripción)												
16	Total para materiales y servicios	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
17	Nota explicativa (de haberla):			Relevamiento hasta octubre, en total 10 cuotas + matrícula. Las cuotas de nov y diciembre están al valor de octubre	Relevamiento hasta octubre, en total 10 cuotas + matrícula. Las cuotas de nov y diciembre están al valor de octubre	Relevamiento hasta octubre, en total 10 cuotas + matrícula. Las cuotas de nov y diciembre están al valor de octubre	Relevamiento hasta octubre, en total 10 cuotas + matrícula. Las cuotas de nov y diciembre están al valor de octubre	Relevamiento hasta octubre, en total 10 cuotas + matrícula. Las cuotas de nov y diciembre están al valor de octubre	Relevamiento hasta octubre, en total 10 cuotas + matrícula. Las cuotas de nov y diciembre están al valor de octubre	Relevamiento hasta octubre, en total 10 cuotas + matrícula. Las cuotas de nov y diciembre están al valor de octubre	Relevamiento hasta octubre, en total 10 cuotas + matrícula. Las cuotas de nov y diciembre están al valor de octubre	Relevamiento hasta octubre, en total 10 cuotas + matrícula. Las cuotas de nov y diciembre están al valor de octubre	Relevamiento hasta octubre, en total 10 cuotas + matrícula. Las cuotas de nov y diciembre están al valor de octubre

Lo primero es leer la hoja de instrucciones, la cual contiene las instrucciones y definiciones necesarias para completar el formulario correctamente

Formulario de Recolección de Datos 1: Educación Primaria

Recuadro A: Información Nacional Normalizada para Educación Primaria

Código PCI	Nombre del ítem PCI		Año de Referencia
11.10.11.1.01.010	Educación Primaria		
(1) Cantidad de observaciones	(2) Nombre del país	(3) Matrícula promedio anual	(4) Moneda informada
0			

Año Académico 1				Año Académico 2			
(5) Cantidad de días lectivos *	(6) Cantidad de días lectivos que cae en el año calendario de referencia			(7) Cantidad de días lectivos *	(8) Cantidad de días lectivos que cae en el año calendario de referencia		
(9) Fecha de inicio (dd/mm/aaaa)	(10) Fecha de término (dd/mm/aaaa)	(11) Fecha de inicio (dd/mm/aaaa)	(12) Fecha de término (dd/mm/aaaa)				

1: Se excluyen todas las vacaciones y feriados.
2: El número arriba debe ser la norma nacional. Se reflejará automáticamente en cada observación abajo.
3: Si el número difiere para ciertas observaciones, se debe modificar los ítems 5 y 6 para cada observación. Cualquier modificación que se haga será destacada.

..también hay que rellenar
(para cada nivel educativo)
este otro recuadro con
información correspondiente
a cada escuela particular

Recuadro B: Información para cada observación

Item #	Observación	Ejemplo		1	2	3	4	5			
1	Ubicación (ciudad, pueblo, etc.)	Timber City (Capital)									
2	Escuela encuestada (nombre)	Forest Elementary									
3	Fecha de la Recolección de Datos (dd/mm/aaaa)	24/11/2016									
	Costo de Escuela Privada	Año Académico 1	Año Académico 2	Año Académico 1	Año Académico 2	Año Académico 1	Año Académico 2	Año Académico 1	Año Académico 2	Año Académico 1	Año Académico 2
4	Matrícula (exclusivamente los derechos de cursos)	19,200	21,600								
5	Cantidad de días lectivos	200	200								
6	Cantidad que cae en el año calendario anterior	85	115								
7	Matrícula anual	20,580.00									
La matrícula anual deberá excluir materiales educativos y servicios de apoyo. Solamente si se incluyen en la matrícula anterior, se debe indicar (estimar) la cantidad abajo.				Solamente si la matrícula arriba incluye materiales educativos y servicios de apoyo, se debe estimar abajo.	Solamente si la matrícula arriba incluye materiales educativos y servicios de apoyo, se debe estimar abajo.	Solamente si la matrícula arriba incluye materiales educativos y servicios de apoyo, se debe estimar abajo.	Solamente si la matrícula arriba incluye materiales educativos y servicios de apoyo, se debe estimar abajo.	Solamente si la matrícula arriba incluye materiales educativos y servicios de apoyo, se debe estimar abajo.	Solamente si la matrícula arriba incluye materiales educativos y servicios de apoyo, se debe estimar abajo.		
8	Materiales Educativos										
9	Materiales Educativos (libros, papelería, etc.)										
10	Servicios de apoyo a la educación										
11	Servicios de alimentación (cobro por comida)										
12	Servicios de alojamiento (cobro por alojamiento)										
13	Servicios de transporte										
14	Servicios de atención de salud										
15	Otros costos (por ejemplo, cuota de inscripción)										
16	Total para materiales y servicios	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
17	Nota explicativa (de haberla):			Relevamiento hasta octubre, en total 10 cuotas + matrícula. Las cuotas de nov y diciembre estan al valor de octubre	Relevamiento hasta octubre, en total 10 cuotas + matrícula. Las cuotas de nov y diciembre estan al valor de octubre	Relevamiento hasta octubre, en total 10 cuotas + matrícula. Las cuotas de nov y diciembre estan al valor de octubre	Relevamiento hasta octubre, en total 10 cuotas + matrícula. Las cuotas de nov y diciembre estan al valor de octubre	Relevamiento hasta octubre, en total 10 cuotas + matrícula. Las cuotas de nov y diciembre estan al valor de octubre	Relevamiento hasta octubre, en total 10 cuotas + matrícula. Las cuotas de nov y diciembre estan al valor de octubre		

Formulario de Recolección de Datos 1: Educación Primaria
Recuadro A: Información Nacional Normalizada para Educación Primaria

Código PCI	Nombre del ítem PCI		Año de Referencia
11.10.11.1.01.010	Educación Primaria		
(1) Cantidad de observaciones	(2) Nombre del país	(3) Matrícula promedio anual	(4) Moneda informada
0			

Año Académico 1		Año Académico 2	
(5) Cantidad de días lectivos *	(6) Cantidad de días lectivos que cae en el año calendario de referencia	(7) Cantidad de días lectivos *	(8) Cantidad de días lectivos que cae en el año calendario de referencia
(9) Fecha de inicio (dd/mm/aaaa)	(10) Fecha de término (dd/mm/aaaa)	(11) Fecha de inicio (dd/mm/aaaa)	(12) Fecha de término (dd/mm/aaaa)

1: Se excluyen todas las vacaciones y feriados.
 2: El número arriba debe ser la norma nacional. Se reflejará automáticamente en cada observación abajo.
 3: Si el número difiere para ciertas observaciones, se debe modificar los ítems 5 y 6 para cada observación. Cualquier modificación que se haga será destacada.

Recuadro B: Información para cada observación

Item #	Observación	Ejemplo	1	2	3	4	5
1	Ubicación (ciudad, pueblo, etc.)	Timber City (Capital)					
2	Escuela encuestada (nombre)						
3	Fecha de la Recolección de Datos (dd/mm/aaaa)						
	Costo de Escuela Privada						
4	Matrícula (exclusivamente derechos de cursos)						
5	Cantidad de días lectivos						
6	Cantidad que cae en el año calendario anterior						
7	Matrícula anual						
	La matrícula anual deberá incluir los servicios de apoyo. Solamente la matrícula anterior, se debe estimar abajo.						
8	Materiales Educativos						
9	Materiales Educativos (libros, papelería, etc.)						
10	Servicios de apoyo a la educación						
11	Servicios de alimentación (cobro por comida)						
12	Servicios de alojamiento (cobro por alojamiento)						
13	Servicios de transporte						
14	Servicios de atención a la salud						
15	Otros costos (por ejemplo, cuota de inscripción)						
16	Total para materiales y servicios	0	0	0	0	0	0
17	Nota explicativa (de haberla):		Relevamiento hasta octubre, en total 10 cuotas + matrícula. Las cuotas de nov y diciembre están al valor de octubre	Relevamiento hasta octubre, en total 10 cuotas + matrícula. Las cuotas de nov y diciembre están al valor de octubre	Relevamiento hasta octubre, en total 10 cuotas + matrícula. Las cuotas de nov y diciembre están al valor de octubre	Relevamiento hasta octubre, en total 10 cuotas + matrícula. Las cuotas de nov y diciembre están al valor de octubre	Relevamiento hasta octubre, en total 10 cuotas + matrícula. Las cuotas de nov y diciembre están al valor de octubre

- Si el año académico para todas las escuelas en este nivel educativo **comienza y termina en el año calendario 2021** (el año referencia del PCI), entonces complete la información bajo 'Año académico 1' y deje en blanco la información en la casilla 'Año académico 2'
- Un ejemplo de este caso, es si todas las escuelas de este nivel educativo empiezan clases en febrero 2021 y finalizan en diciembre de 2021 (=todo el año escolar transcurre en el año calendario 2021)

Formulario de Recolección de Datos 1: Educación Primaria			
Recuadro A: Información Nacional Normalizada para Educación Primaria			
Código PCI	Nombre del ítem PCI		Año de Referencia
11.10.11.1.01.010	Educación Primaria		
(1) Cantidad de observaciones	(2) Nombre del país	(3) Matrícula promedio anual	(4) Moneda informada
0			

Año Académico 1		Año Académico 2	
(5) Cantidad de días lectivos *	(6) Cantidad de días lectivos que cae en el año calendario de referencia	(7) Cantidad de días lectivos *	(8) Cantidad de días lectivos que cae en el año calendario de referencia
(9) Fecha de inicio (dd/mm/aaaa)	(10) Fecha de término (dd/mm/aaaa)	(11) Fecha de inicio (dd/mm/aaaa)	(12) Fecha de término (dd/mm/aaaa)

1: Se excluyen todas las vacaciones y feriados.
 2: El número arriba debe ser la norma nacional. Se reflejará automáticamente en cada observación abajo.
 3: Si el número difiere para ciertas observaciones, se debe modificar los ítems 5 y 6 para cada observación. Cualquier modificación que se haga será destacada.

Recuadro B: Información para cada observación

Item #	Observación	Ejemplo	1	2	3	4	5
1	Ubicación (ciudad, pueblo, etc.)	Timber City (Capital)					
2	Escuela encuestada (nombre)						
3	Fecha de la Recolección de Datos (dd/mm/aaaa)						
	Costo de Escuela Privada						
4	Matrícula (exclusivamente derechos de cursos)						
5	Cantidad de días lectivos						
6	Cantidad que cae en el año calendario anterior						
7	Matrícula anual						
La matrícula anual deberá ser el promedio de los servicios de apoyo. Solamente la matrícula anterior, se debe reportar en el año anterior.							
8	Materiales Educativos						
9	Materiales Educativos (libros, papelería, etc.)						
10	Servicios de apoyo a la educación						
11	Servicios de alimentación (cobro por comida)						
12	Servicios de alojamiento (cobro por alojamiento)						
13	Servicios de transporte						
14	Servicios de atención de salud						
15	Otros costos (por ejemplo, cuota de inscripción)						
16	Total para materiales y servicios						
17	Nota explicativa (de haberla):		Relevamiento hasta octubre, en total 10 cuotas + matrícula. Las cuotas de nov y diciembre están al valor de octubre	Relevamiento hasta octubre, en total 10 cuotas + matrícula. Las cuotas de nov y diciembre están al valor de octubre	Relevamiento hasta octubre, en total 10 cuotas + matrícula. Las cuotas de nov y diciembre están al valor de octubre	Relevamiento hasta octubre, en total 10 cuotas + matrícula. Las cuotas de nov y diciembre están al valor de octubre	Relevamiento hasta octubre, en total 10 cuotas + matrícula. Las cuotas de nov y diciembre están al valor de octubre

- Si el año académico comienza y termina en diferentes años calendario, por ejemplo, el año académico 2020/2021 comienza en *septiembre de 2020* y finaliza en *junio de 2021*, entonces se deben completar las dos casillas 'Año académico 1' y 'Año académico 2'
- De esta manera, cubrimos todo el año calendario 2021.
- Si solo se reportan datos correspondientes al año académico **2020/2021** (o al año académico **2021/2022**) entonces solo estaríamos cubriendo *algunos* meses del 2021, lo cual sería erróneo.
- El objetivo es **cubrir todos los meses lectivos del año calendario 2021**, independiente del año académico en que caigan.

Formulario de Recolección de Datos 1: Educación Primaria

Recuadro A: Información Nacional Normalizada para Educación Primaria

Código PCI	Nombre del ítem PCI		Año de Referencia
11.10.11.1.01.010	Educación Primaria		
(1) Cantidad de observaciones	(2) Nombre del país	(3) Matrícula promedio anual	(4) Moneda informada
0			

Año Académico 1		Año Académico 2	
(5) Cantidad de días lectivos *	(6) Cantidad de días lectivos que cae en el año calendario de referencia	(7) Cantidad de días lectivos *	(8) Cantidad de días lectivos que cae en el año calendario de referencia
(9) Fecha de inicio (dd/mm/aaaa)	(10) Fecha de término (dd/mm/aaaa)	(11) Fecha de inicio (dd/mm/aaaa)	(12) Fecha de término (dd/mm/aaaa)

1: Se excluyen todas las vacaciones y feriados.
2: El número arriba debe ser la norma nacional. Se reflejará automáticamente en cada observación abajo.
3: Si el número difiere para ciertas observaciones, se debe modificar los ítems 5 y 6 para cada observación. Cualquier modificación que se haga será destacada.

Necesitamos cubrir el año calendario 2021..

Recuadro B: Información para cada observación

Item #	Observación	Ejemplo	1	2	3	4	5
1	Ubicación (ciudad, pueblo, etc.)	Timber City (Capital)					
2	Escuela encuestada (nombre)	Forest Elementary					
3	Fecha de la Recolección de Datos (dd/mm/aaaa)	24/11/2016					
	Costo de Escuela Privada	Año Académico 1 Año Académico 2 Año Académico 1 Año Académico 2 Año Académico 1 Año Académico 2 Año Académico 1 Año Académico 2 Año Académico 1 Año Académico 2 Año Académico 1 Año Académico 2					

Calendar year	2020	2021	2022
Academic year		Academic Year 1=2020/2021	Academic Year 2=2021/2022
Tuition fees for academic year		Tuition 2020/2021	Tuition 2021/2022
School days in academic year		School days 2020/2021	School days 2021/2022
School days in academic year allocated to 2021		School days allocated calendar yr 2021	
Estimated tuition for calendar year 2021		Estimated tuition for calendar year	

9	(libros, papelería, etc.)											
10	Servicios de apoyo a la educación											
11	Servicios de alimentación (cobro por comida)											
12	Servicios de alojamiento (cobro por alojamiento)											
13	Servicios de transporte											
14	Servicios de atención de salud											
15	Otros costos (por ejemplo, cuota de inscripción)											
16	Total para materiales y servicios	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

17	Nota explicativa (de haberla):		Relevamiento hasta octubre, en total 10 cuotas + matrícula. Las cuotas de nov y diciembre están al valor de octubre	Relevamiento hasta octubre, en total 10 cuotas + matrícula. Las cuotas de nov y diciembre están al valor de octubre	Relevamiento hasta octubre, en total 10 cuotas + matrícula. Las cuotas de nov y diciembre están al valor de octubre	Relevamiento hasta octubre, en total 10 cuotas + matrícula. Las cuotas de nov y diciembre están al valor de octubre	Relevamiento hasta octubre, en total 10 cuotas + matrícula. Las cuotas de nov y diciembre están al valor de octubre
----	--------------------------------	--	---	---	---	---	---

Formulario de Recolección de Datos 1: Educación Primaria

Recuadro A: Información Nacional Normalizada para Educación Primaria

Código PCI	Nombre del ítem PCI		Año de Referencia
11.10.11.1.01.010	Educación Primaria		
(1) Cantidad de observaciones	(2) Nombre del país	(3) Matrícula promedio anual	(4) Moneda informada
0			

Año Académico 1		Año Académico 2	
(5) Cantidad de días lectivos *	(6) Cantidad de días lectivos que cae en el año calendario de referencia	(7) Cantidad de días lectivos *	(8) Cantidad de días lectivos que cae en el año calendario de referencia
(9) Fecha de inicio (dd/mm/aaaa)	(10) Fecha de término (dd/mm/aaaa)	(11) Fecha de inicio (dd/mm/aaaa)	(12) Fecha de término (dd/mm/aaaa)
1: Se excluyen todas las vacaciones y feriados. 2: El número arriba debe ser la norma nacional. Se reflejará automáticamente en cada observación abajo. 3: Si el número difiere para ciertas observaciones, se debe modificar los ítems 5 y 6 para cada observación. Cualquier modificación que se haga será destacada.			

Recuadro B: Información para cada observación

Item #	Observación	Ejemplo	1	2	3	4	5
1	Ubicación (ciudad, pueblo, etc.)	Timber City (Capital)					
2	Escuela encuestada (nombre)	Forest Elementary					
3	Fecha de la Recolección de Datos (dd/mm/aaaa)	24/11/2016					
	Costo de Escuela Privada	Año Académico 1 Año Académico 2 Año Académico 1 Año Académico 2 Año Académico 1 Año Académico 2 Año Académico 1 Año Académico 2 Año Académico 1 Año Académico 2 Año Académico 1 Año Académico 2					

Calendar year	2020	2021	2022
Academic year	Academic Year 1=2020/2021	Academic Year 2=2021/2022	
Tuition fees for academic year	Tuition 2020/2021	Tuition 2021/2022	
School days in academic year	School days 2020/2021	School days 2021/2022	
School days in academic year allocated to 2021		School days allocated calendar yr 2021	
Estimated tuition for calendar year 2021		Estimated tuition for calendar year	

9	(libros, papelería, etc.)						
10	Servicios de apoyo a la educación						
11	Servicios de alimentación (cobro por comida)						
12	Servicios de alojamiento (cobro por alojamiento)						
13	Servicios de transporte						
14	Servicios de atención de salud						
15	Otros costos (por ejemplo, cuota de inscripción)						
16	Total para materiales y servicios	0	0	0	0	0	0

17	Nota explicativa (de haberla):		Relevamiento hasta octubre, en total 10 cuotas + matrícula. Las cuotas de nov y diciembre están al valor de octubre	Relevamiento hasta octubre, en total 10 cuotas + matrícula. Las cuotas de nov y diciembre están al valor de octubre
----	--------------------------------	--	---	---

..en base a información de los años académicos que cubren (de manera parcial) el año calendario 2021

p.ej. Año Académico 1 = 2020/**2021**
Año Académico 2 = **2021**/2022

Formulario de Recolección de Datos 1: Educación Primaria

Recuadro A: Información Nacional Normalizada para Educación Primaria

Código PCI	Nombre del ítem PCI		Año de Referencia
11.10.11.1.01.010	Educación Primaria		
(1) Cantidad de observaciones	(2) Nombre del país	(3) Matrícula promedio anual	(4) Moneda informada
0			

Año Académico 1		Año Académico 2	
(5) Cantidad de días lectivos *	(6) Cantidad de días lectivos que cae en el año calendario de referencia	(7) Cantidad de días lectivos *	(8) Cantidad de días lectivos que cae en el año calendario de referencia
(9) Fecha de inicio (dd/mm/aaaa)	(10) Fecha de término (dd/mm/aaaa)	(11) Fecha de inicio (dd/mm/aaaa)	(12) Fecha de término (dd/mm/aaaa)

1: Se excluyen todas las vacaciones y feriados.
 2: El número arriba debe ser la norma nacional. Se reflejará automáticamente en cada observación abajo.
 3: Si el número difiere para ciertas observaciones, se debe modificar los ítems 5 y 6 para cada observación. Cualquier modificación que se haga será destacada.

Recuadro B: Información para cada observación

Item #	Observación	Ejemplo	1	2	3	4	5
1	Ubicación (ciudad, pueblo, etc.)	Timber City (Capital)					
2	Escuela encuestada (nombre)						
3	Fecha de la Recolección de Datos (dd/mm/aaaa)						
4	Costo de Escuela Privada						
5	Matrícula (exclusivamente derechos de cursos)						
6	Cantidad de días lectivos						
7	Cantidad que cae en el año calendario anterior						
8	Matrícula anual						
9	La matrícula anual deberá incluir los servicios de apoyo. Solo la matrícula anterior, se debe estimar abajo.						
10	Materiales Educativos						
11	Materiales Educativos (libros, papelería, etc.)						
12	Servicios de apoyo a la educación						
13	Servicios de alimentación (cobro por comida)						
14	Servicios de alojamiento (cobro por alojamiento)						
15	Servicios de transporte						
16	Servicios de atención a la salud						
17	Otros costos (por ejemplo, cuota de inscripción)						
18	Total para materiales y servicios	0	0	0	0	0	0
19	Nota explicativa (de haberla):		Relevamiento hasta octubre, en total 10 cuotas + matrícula. Las cuotas de nov y diciembre están al valor de octubre	Relevamiento hasta octubre, en total 10 cuotas + matrícula. Las cuotas de nov y diciembre están al valor de octubre	Relevamiento hasta octubre, en total 10 cuotas + matrícula. Las cuotas de nov y diciembre están al valor de octubre	Relevamiento hasta octubre, en total 10 cuotas + matrícula. Las cuotas de nov y diciembre están al valor de octubre	Relevamiento hasta octubre, en total 10 cuotas + matrícula. Las cuotas de nov y diciembre están al valor de octubre

- La información que se introduce en estos recuadros se copia y aplica automáticamente a cada una de las escuelas. Por ello, es importante rellenar estos recuadros (Año Académico 1 y 2) con información correspondiente al 'estándar nacional' (o al caso mas común) en lo referente al año académico de las escuelas privadas.
- En el caso de que alguna escuela en tenga un calendario académico distinto al estándar nacional, esta información se puede introducir mas adelante

Item #	Observación	Ejemplo	1	2	3	4	5
1	Ubicación (ciudad, pueblo, etc.)	Timber City (Capital)					

La información requerida para completar este primer recuadro es (para cada año académico):

1. Cantidad de días lectivos
2. Cantidad de días lectivos que caen el año calendario de referencia (2021)
3. Fecha de inicio del año académico
4. Fecha de termino del año académico

Data Collection Form 1: Primary Education

Box A: National Standard Information for Primary Education

ICP Code	ICP Item Name		Reference Year
11.10.11.1.01.010	Primary Education		2021
(1) Number of Observations	(2) Name of Country	(3) Average Annual Tuition	(4) Reported Currency
0	República ABC		ABC dollar

Academic Year 1		Academic Year 2	
(5) Number of school days*	(6) Number of school days that fall within the survey reference year	(7) Number of school days*	(8) Number of school days that fall within the survey reference year
200	130	204	86
(9) Starting Date (mm/dd/yyyy)	(10) Ending Date (mm/dd/yyyy)	(11) Starting Date (mm/dd/yyyy)	(12) Ending Date (mm/dd/yyyy)
9/1/2020	6/3/2021	9/1/2021	6/30/2022

1: Excluding all vacations and holidays.

2: The above number should be the national standard number. It will automatically be reflected in each observation below.

3: If the number is different for certain observations, please change items 5 and 6 for each observation. Any changes you make will be highlighted.

Box B: Information for Each Observations

Item #	Observation	Example		1		2		3		4	
1	Location (city, village, etc.)	Timber City (Capital)									
2	School surveyed (name)	Forest Elementary									
3	Date of Data Collection (mm/dd/yyyy)	11/24/2016									
	Cost of Private School	Academic Year 1	Academic Year 2	Academic Year 1	Academic Year 2	Academic Year 1	Academic Year 2	Academic Year 1	Academic Year 2	Academic Year 1	Academic Year 2
4	Tuition (course fee only)	19,200	21,600								
5	Number of school days	200	200	200	204	200	204	200	204	200	204
6	of which fall in the survey	85	115	130	86	130	86	130	86	130	86
7	Annual Tuition	20,580.00									
Annual tuition should <u>exclude educational materials and support service</u> . If and only if they are included in the above tuition, please indicate (estimate) the amount below.				Only when the tuition above includes educational materials and support service, estimate below.		Only when the tuition above includes educational materials and support service, estimate below.		Only when the tuition above includes educational materials and support service, estimate below.		Only when the tuition above includes educational materials and support service, estimate below.	
8	Educational materials										
9	Educational materials (books, stationery,										
10	Education support services										
11	Catering services (meal fee)										
12	Accommodation services (boarding										
13	Transport services										
14	Health care services										
15	Other cost (e.g. association fee)										
16	Total for materials and services	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
17	Explanatory Note (if any):										

EJEMPLO

En la Republica ABC, el año académico para las escuelas privadas **generalmente** empieza en septiembre y termina en junio, por lo que el año académico cubre dos años calendario distintos.

Data Collection Form 1: Primary Education

Box A: National Standard Information for Primary Education

ICP Code	ICP Item Name		Reference Year
11.10.11.1.01.010	Primary Education		2021
(1) Number of Observations	(2) Name of Country	(3) Average Annual Tuition	(4) Reported Currency
0	República ABC		ABC dollar

Academic Year 1		Academic Year 2	
(5) Number of school days*	(6) Number of school days that fall within the survey reference year	(7) Number of school days*	(8) Number of school days that fall within the survey reference year
200	130	204	86
(9) Starting Date (mm/dd/yyyy)	(10) Ending Date (mm/dd/yyyy)	(11) Starting Date (mm/dd/yyyy)	(12) Ending Date (mm/dd/yyyy)
9/1/2020	6/3/2021	9/1/2021	6/30/2022

1: Excluding all vacations and holidays.
 2: The above numbers should be the national standard number. It will automatically be reflected in each observation below.
 3: If the number is different for certain observations, please change items 5 and 6 for each observation. Any changes you make will be highlighted.

EJEMPLO

En la Republica ABC, el año académico para las escuelas privadas generalmente **comienza en septiembre y termina en junio**, por lo que cubre dos años calendarios distintos.

Box B: Information for Each Observations

Item #	Observation	Example	1	2	3	4
1						
2						
3						
4						
5						
6						
7						
8	Educational materials					
9	Educational materials (books, stationery,					
10	Education support services					
11	Catering services (meal fee)					
12	Accommodation services (boarding)					
13	Transport services					
14	Health care services					
15	Other cost (e.g. association fee)					
16	Total for materials and services	0	0	0	0	0
17	Explanatory Note (if any):					

**Año Académico 1
(2020/2021)**

Empieza: septiembre 2020
Termina: junio **2021**

**Año Académico 2
(2021/2022)**

Empieza: septiembre **2021**
Termina: junio 2022

[Go To Index](#)

Data Collection Form 1: Primary Education

Box A: National Standard Information for Primary Education

ICP Code	ICP Item Name		Reference Year
11.10.11.1.01.010	Primary Education		2021
(1) Number of Observations	(2) Name of Country	(3) Average Annual Tuition	(4) Reported Currency
0	República ABC		ABC dollar

Academic Year 1		Academic Year 2	
(5) Number of school days*	(6) Number of school days that fall within the survey reference year	(7) Number of school days*	(8) Number of school days that fall within the survey reference year
200	130	204	86
(9) Starting Date (mm/dd/yyyy)	(10) Ending Date (mm/dd/yyyy)	(11) Starting Date (mm/dd/yyyy)	(12) Ending Date (mm/dd/yyyy)
9/1/2020	6/3/2021	9/1/2021	6/30/2022

1: Excluding all vacations and holidays.
2: The above numbers should be the national standard number. It will automatically be reflected in each observation below.
3: If the number is different for certain observations, please change items 5 and 6 for each observation. Any changes you make will be highlighted.

Box B: Information for Each Observations

Item #	Observation	Example	1	2
--------	-------------	---------	---	---

**Año Académico 1
(2020/2021)**

Empieza: septiembre 2020
Termina: junio **2021**

**Año Académico 2
(2021/2022)**

Empieza: septiembre **2021**
Termina: junio 2022

EJEMPLO

Como resultado, rellenamos ambas casillas; con información correspondiente al año académico **2020/2021** y al año académico **2021/2022**.

¡La clave es incluir información de los dos años académicos que cubren el año calendario referencia (2021)!

Data Collection Form 1: Primary Education

Box A: National Standard Information for Primary Education

ICP Code	ICP Item Name		Reference Year
11.10.11.1.01.010	Primary Education		2021
(1) Number of Observations	(2) Name of Country	(3) Average Annual Tuition	(4) Reported Currency
0	República ABC		ABC dollar

Academic Year 1		Academic Year 2	
(5) Number of school days*	(6) Number of school days that fall within the survey reference year	(7) Number of school days*	(8) Number of school days that fall within the survey reference year
200	130	204	86
(9) Starting Date (mm/dd/yyyy)	(10) Ending Date (mm/dd/yyyy)	(11) Starting Date (mm/dd/yyyy)	(12) Ending Date (mm/dd/yyyy)
9/1/2020	6/3/2021	9/1/2021	6/30/2022

1: Excluding all vacations and holidays.
 2: The above number should be the national standard number. It will automatically be reflected in each observation below.
 3: If the number is different for certain observations, please change items 5 and 6 for each observation. Any changes you make will be highlighted.

Al completar la parte superior, se completan automáticamente ciertas celdas de la sección inferior, donde se reporta la información para cada escuela.

Box B: Information for Each Observations

Item #	Observation	Example		1		2		3		4	
1	Location (city, village, etc.)	Timber City (Capital)									
2	School surveyed (name)	Forest Elementary									
3	Date of Data Collection (mm/dd/yyyy)	11/24/2016									
	Cost of Private School	Academic Year 1	Academic Year 2	Academic Year 1	Academic Year 2	Academic Year 1	Academic Year 2	Academic Year 1	Academic Year 2	Academic Year 1	Academic Year 2
4	Tuition (course fee only)	19,200	21,600								
5	Number of school days	200	200	200	204	200	204	200	204	200	204
6	of which fall in the survey	85	115	130	86	130	86	130	86	130	86
7	Annual Tuition	20,580.00									
Annual tuition should <u>exclude educational materials and support service</u> . If and only if they are included in the above tuition, please indicate (estimate) the amount below.				Only when the tuition above includes educational materials and support service, estimate below.		Only when the tuition above includes educational materials and support service, estimate below.		Only when the tuition above includes educational materials and support service, estimate below.		Only when the tuition above includes educational materials and support service, estimate below.	
8	Educational materials										
9	Educational materials (books, stationery,										
10	Education support services										
11	Catering services (meal fee)										
12	Accommodation services (boarding)										
13	Transport services										
14	Health care services										
15	Other cost (e.g. association fee)										
16	Total for materials and services	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

Data Collection Form 1: Primary Education

Box A: National Standard Information for Primary Education

ICP Code	ICP Item Name		Reference Year
11.10.11.1.01.010	Primary Education		2021
(1) Number of Observations	(2) Name of Country	(3) Average Annual Tuition	(4) Reported Currency
4	República ABC	8161.57	
Academic Year 1			
(5) Number of school days*	(6) Number of school days that fall within the survey reference year	(7) Number of school days	
200	130	204	
(9) Starting Date (mm/dd/yyyy)	(10) Ending Date (mm/dd/yyyy)	(11) Starting Date	
9/1/2020	6/3/2021	9/1/2021	

1: Excluding all vacations and holidays.

2: The above number should be the national standard number. It will automatically be reflected in each observation below.

3: If the number is different for certain observations, please change items 5 and 6 for each observation. Any changes you make will be highlighted.

La información necesaria para este recuadro es la siguiente, para cada escuela reportar:

1. Nombre de la escuela, ubicación y fecha de recolección
2. Matrícula anual por estudiante (solo tarifa del curso)

Box B: Information for Each Observations

Item #	Observation	Example		1		2		3		4	
1	Location (city, village, etc.)	Timber City (Capital)		Capital City		Capital City		Town A		Town B	
2	School surveyed (name)	Forest Elementary		School AAA		Elementary School Montessori		School 3		School 4	
3	Date of Data Collection (mm/dd/yyyy)	11/24/2016		6/26/2021		6/29/2021		7/01/2021		6/18/2021	
	Cost of Private School	Academic Year 1	Academic Year 2	Academic Year 1	Academic Year 2	Academic Year 1	Academic Year 2	Academic Year 1	Academic Year 2	Academic Year 1	Academic Year 2
4	Tuition (course fee only)	19,200	21,600	10,000	10,200	5,000	5,230	9,500	10,000	5,600	5,600
5	Number of school days	200	200	200	204	200	204	200	204	200	204
6	of which fall in the survey	85	115	130	86	130	86	130	86	130	86
7	Annual Tuition	20,580.00		10,800.00		5,454.80		10,390.69		6,000.78	
Annual tuition should <u>exclude educational materials and support service</u> . If and only if they are included in the above tuition, please indicate (estimate) the amount below.				Only when the tuition above includes educational materials and support service, estimate below.		Only when the tuition above includes educational materials and support service, estimate below.		Only when the tuition above includes educational materials and support service, estimate below.		Only when the tuition above includes educational materials and support service, estimate below.	
8	Educational materials										
9	Educational materials (books, stationery, etc.)										
10	Educational support services										
11	Catering services (meal fee)										
12	Accommodation services (boarding)										
13	Transport services										
14	Health care services										
15	Other cost (e.g. association fee)										
16	Total for materials and services	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
17	Explanatory Note (if any):										

Data Collection Form 1: Primary Education

Box A: National Standard Information for Primary Education

ICP Code		ICP Item Name		Reference Year	
11.10.11.1.01.010		Primary Education		2021	
(1) Number of Observations		(2) Name of Country	(3) Average Annual Tuition	(4) Reported Currency	
4		República ABC	8161.57	ABC dollar	
Academic Year 1			Academic Year 2		
(5) Number of school days*		(6) Number of school days that fall within the survey reference year		(7) Number of school days*	
200		130		204	
(9) Starting Date (mm/dd/yyyy)		(10) Ending Date (mm/dd/yyyy)		(11) Starting Date (mm/dd/yyyy)	
9/1/2020		6/3/2021		9/1/2021	

1: Excluding all vacations and holidays.

2: The above number should be the national standard number. It will automatically be reflected in each observation table.

3: If the number is different for certain observations, please change items 5 and 6 for each observation. Any changes will be highlighted.

Box B: Information for Each Observations

Item #	Observation	Example	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	Location (city, village, etc.)	Timber City (Capital)	Capital City	Capital City	Town A	Town B						
2	School surveyed (name)	Forest Elementary	School AAA	Elementary School Montessori	School 3	School 4						
3	Date of Data Collection (mm/dd/yyyy)	11/24/2016	6/26/2021	6/29/2021	7/01/2021	6/18/2021						
4	Cost of Private School	Academic Year 1 Academic Year 2	Academic Year 1 Academic Year 2	Academic Year 1 Academic Year 2	Academic Year 1 Academic Year 2	Academic Year 1 Academic Year 2	Academic Year 1 Academic Year 2	Academic Year 1 Academic Year 2	Academic Year 1 Academic Year 2	Academic Year 1 Academic Year 2	Academic Year 1 Academic Year 2	Academic Year 1 Academic Year 2
5	Tuition (course fee only)	19,200 21,600	10,000 10,200	5,000 5,230	9,500 10,000	5,600 5,600						
6	Number of school days	200 200	200 204	200 204	200 204	200 204						
7	of which fall in the survey	85 115	130 86	130 86	130 86	130 86						
8	Annual Tuition	20,580.00	10,800.00	5,454.80	10,390.69	6,000.78						
9	Annual tuition should <u>exclude educational materials and support service</u> . If and only if they are included in the above tuition, please indicate (estimate) the amount below.		Only when the tuition above includes educational materials and support service, estimate below.	Only when the tuition above includes educational materials and support service, estimate below.	Only when the tuition above includes educational materials and support service, estimate below.	Only when the tuition above includes educational materials and support service, estimate below.						
10	Educational materials											
11	Educational materials (books, stationery, etc.)											
12	Educational support services											
13	Catering services (meal fee)											
14	Accommodation services (boarding)											
15	Transport services											
16	Health care services											
17	Other cost (e.g. association fee)											
18	Total for materials and services	0 0	0 0	0 0	0 0	0 0						
19	Explanatory Note (if any):											

Sin embargo, pueden haber excepciones, por ejemplo: puede que ciertas escuelas tengan un calendario académico distinto al estándar nacional o común.

Esta información se puede introducir modificando ciertas celdas de la escuela correspondientes en el recuadro inferior.

Data Collection Form 1: Primary Education

Box A: International Standard Information for Primary Education

ICP Code		ICP Item Name		Reference Year	
11.10.11.1.01.010		Primary Education		2021	
(1) Number of Observations		(2) Name of Country	(3) Average Annual Tuition		(4) Reported
4		República ABC	8161.57		ABC de
Academic Year 1			Academic		
(5) Number of school days*		(6) Number of school days that fall within the survey reference year		(7) Number of school days*	
200		130		204	
(9) Starting Date (mm/dd/yyyy)		(10) Ending Date (mm/dd/yyyy)		(11) Starting Date (mm/dd/yyyy)	
9/1/2020		6/3/2021		9/1/2021	

En la P
espec
escuel
termin
es má

1: Excluding all vacations and holidays.

2: The above number should be the national standard number. It will automatically be reflected in each observation.

3: If the number is different for certain observations, please change items 5 and 6 for each observation. Any cell highlighted.

En la Republica ABC, la 'School 4' tiene **un año académico especial** que difiere del estándar nacional o comun. En esta escuela, el año lectivo empieza en agosto (no en septiembre) y terminan en junio (no en mayo). Como resultado, el año escolar es más largo. En este caso, habria que **modificar la informacion relacionada al 'Año académico' para esta escuela.**

Box B: Information for Each Observations

Item #	Observation	Example	1		2		3		4	
1	Location (city, village, etc.)	Timber City (Capital)	Capital City		Capital City		Town A		Town B	
2	School surveyed (name)	Forest Elementary	School AAA		Elementary School Montessori		School 3		School 4	
3	Date of Data Collection (mm/dd/yyyy)	11/24/2016	6/26/2021		6/29/2021		7/01/2021		6/18/2021	
4	Cost of Private School	Academic Year 1 Academic Year 2	Academic Year 1	Academic Year 2	Academic Year 1	Academic Year 2	Academic Year 1	Academic Year 2	Academic Year 1	Academic Year 2
5	Tuition (course fee only)	19,200 21,600	10,000	10,200	5,000	5,230	9,500	10,000	5,600	5,600
6	Number of school days	200 200	200	204	200	204	200	204	222	226
7	of which fall in the survey	85 115	130	86	130	86	130	86	152	108
8	Annual Tuition	20,580.00	10,800.00		5,454.80		10,390.69		6,510.34	
Annual tuition should <u>exclude educational materials and support service</u> . If and only if they are included in the above tuition, please indicate (estimate) the amount below.			Only when the tuition above includes educational materials and support service, estimate below.		Only when the tuition above includes educational materials and support service, estimate below.		Only when the tuition above includes educational materials and support service, estimate below.		Only when the tuition above includes educational materials and support service, estimate below.	
9	Educational materials									
10	Educational materials (books, stationery, etc.)									
11	Educational support services									
12	Catering services (meal fee)									
13	Accommodation services (boarding)									
14	Transport services									
15	Health care services									
16	Other cost (e.g. association fee)									
17	Total for materials and services	0 0	0	0	0	0	0	0	0	0
18	Explanatory Note (if any):									

Modificado para adaptarse a un año académico particular
(celdas grises = modificado)

Data Collection Form 1: Primary Education

Box A: National Standard Information for Primary Education

ICP Code	ICP Item Name		Reference Year
11.10.11.1.01.010	Primary Education		2021
(1) Number of Observations	(2) Name of Country	(3) Average Annual Tuition	(4) Reported Currency
4	República ABC	8161.57	ABC dollar
Academic Year 1		Academic Year 2	
(5) Number of school days*	(6) Number of school days that fall within the survey reference year	(7) Number of school days*	(8) Number of school days that fall within the survey reference year
200	130	204	86
(9) Starting Date (mm/dd/yyyy)	(10) Ending Date (mm/dd/yyyy)	(11) Starting Date (mm/dd/yyyy)	(12) Ending Date (mm/dd/yyyy)
9/1/2020	6/3/2021	9/1/2021	6/30/2021

1: Excluding all vacations and holidays.

2: The above number should be the national standard number. It will automatically be reflected in each observation below.

3: If the number is different for certain observations, please change items 5 and 6 for each observation. Any changes you make will be highlighted.

Según la información ingresada, el formulario calculará automáticamente la 'matrícula anual' para el año calendario 2017 en cada escuela.

Box B: Information for Each Observations

Item #	Observation	Example		1		2		3		4	
1	Location (city, village, etc.)	Timber City (Capital)		Capital City		Capital City		Town A		Town B	
2	School surveyed (name)	Forest Elementary		School AAA		Elementary School Montessori		School 3		School 4	
3	Date of Data Collection (mm/dd/yyyy)	11/24/2016		6/26/2021		6/29/2021		7/01/2021		6/18/2021	
	Cost of Private School	Academic Year 1	Academic Year 2	Academic Year 1	Academic Year 2	Academic Year 1	Academic Year 2	Academic Year 1	Academic Year 2	Academic Year 1	Academic Year 2
4	Tuition (course fee only)	19,200	21,600	10,000	10,200	5,000	5,230	9,500	10,000	5,600	5,600
5	Number of school days	200	200	200	204	200	204	200	204	222	226
6	of which fall in the survey	85	115	130	86	130	86	130	86	152	108
7	Annual Tuition	20,580.00		10,800.00		5,454.80		10,390.69		6,510.34	
Annual tuition should <u>exclude educational materials and support service</u> . If and only if they are included in the above tuition, please indicate (estimate) the amount below.				Only when the tuition above includes educational materials and support service, estimate below.		Only when the tuition above includes educational materials and support service, estimate below.		Only when the tuition above includes educational materials and support service, estimate below.		Only when the tuition above includes educational materials and support service, estimate below.	
8	Educational materials										
9	Educational materials (books, stationery, etc.)										
10	Educational support services										
11	Catering services (meal fee)										
12	Accommodation services (boarding)										
13	Transport services										
14	Health care services										
15	Other cost (e.g. association fee)										
16	Total for materials and services	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
17	Explanatory Note (if any):										

Data Collection Form 1: Primary Education

Box A: National Standard Information for Primary Education

ICP Code	ICP Item Name		Reference Year
11.10.11.1.01.010	Primary Education		2021
(1) Number of Observations	(2) Name of Country	(3) Average Annual Tuition	(4) Reported Currency
4	República ABC	8161.57	ABC dollar

Academic Year 1		Academic Year 2	
(5) Number of school days*	(6) Number of school days that fall within the survey reference year	(7) Number of school days*	(8) Number of school days that fall within the survey reference year
200	130	204	86
(9) Starting Date (mm/dd/yyyy)	(10) Ending Date (mm/dd/yyyy)	(11) Starting Date (mm/dd/yyyy)	(12) Ending Date (mm/dd/yyyy)
9/1/2020	6/3/2021	9/1/2021	6/30/2022

1: Excluding all vacations and holidays.

2: The above number should be the national standard number. It will automatically be reflected in each observation below.

3: If the number is different for certain observations, please change items 5 and 6 for each observation. Any changes you make will be highlighted.

También calculará la **matrícula anual promedio** en todas las escuelas para cada nivel educativo (en este caso, educación primaria)

Box B: Information for Each Observations

Observation	Example		1		2		3		4	
Location (city, village, etc.)	Timber City (Capital)		Capital City		Capital City		Town A		Town B	
School surveyed (name)	Forest Elementary		School AAA		Elementary School Montessori		School 3		School 4	
Date of Data Collection (mm/dd/yyyy)	11/24/2016		6/26/2021		6/29/2021		7/01/2021		6/18/2021	
Cost of Private School	Academic Year 1	Academic Year 2	Academic Year 1	Academic Year 2	Academic Year 1	Academic Year 2	Academic Year 1	Academic Year 2	Academic Year 1	Academic Year 2
Tuition (course fee only)	19,200	21,600	10,000	10,200	5,000	5,230	9,500	10,000	5,600	5,600
Number of school days	200	200	200	204	200	204	200	204	222	226
of which fall in the survey	85	115	130	86	130	86	130	86	152	108
Annual Tuition	20,580.00		10,800.00		5,454.80		10,390.69		6,510.34	
Annual tuition should <u>exclude educational materials and support service</u> . If and only if they are included in the above tuition, please indicate (estimate) the amount below.			Only when the tuition above includes educational materials and support service, estimate below.		Only when the tuition above includes educational materials and support service, estimate below.		Only when the tuition above includes educational materials and support service, estimate below.		Only when the tuition above includes educational materials and support service, estimate below.	
Educational materials										
Educational materials (books, stationery, etc.)										
Education support services										
Catering services (meal fee)										
Accommodation services (boarding)										
Transport services										
Health care services										
Other cost (e.g. association fee)										
Total for materials and services	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Explanatory Note (if any):										

	A	B	C	D	E	F	G	H	I
1		Go To Index							
2		Code	Product Name	Country Name	Country Code	Currency	Reference Year	Number of Observations	Average Annual Tuition or Average Hourly Fee
3		11.10.11.1.01.010	Primary Education	República ABC	ABC	ABC dollar	2021	4	8162
4		11.10.11.1.01.020	Lower Secondary General Education	República ABC	ABC	ABC dollar	2021	0	
5		11.10.11.1.01.030	Upper Secondary General Education	República ABC	ABC	ABC dollar	2021	0	
6		11.10.11.1.01.040	Tertiary Education (ICTs Degree)	República ABC	ABC	ABC dollar	2021	0	
7		11.10.11.1.01.050	Tertiary Education (Economics Degree)	República ABC	ABC	ABC dollar	2021	0	
8		11.10.11.1.01.060	Other Education Programs (Foreign Language Course or Lessons)	República ABC	ABC	ABC dollar	2021	0	
9		11.10.11.1.01.070	Other Education Programs (Private Lessons in Mathematics, Tutoring Outside School Hours)	República ABC	ABC	ABC dollar	2021	0	
10									
11									
12									
13									
14									
15									
16									
17									
18									
19									
20									
21									
22									
23									
24									

La matrícula anual promedio de cada hoja, que corresponde a cada nivel educativo, se recopilará automáticamente en la hoja "Base de datos" que se encuentra al final del formulario.

7. Database



A world map composed of small dots, with the title 'Preguntas frecuentes' centered over it.

Preguntas frecuentes

Preguntas frecuentes

¿Puedo incluir precios de matrícula de escuelas pública?

No. El formulario es solo para establecimientos privados (es decir, escuelas privadas). Los costos de la educación pública se tomen en cuenta mediante otra encuesta del PCI (encuesta de compensación del gobierno).

¿Qué es un establecimiento privado?

El concepto de establecimiento 'privados' proviene de las cuentas nacionales. Un establecimiento privado suele ser uno que no está financiado ni controlado por una entidad pública (por ejemplo, el Ministerio de Educación) y que no recibe subsidios por parte de entidades públicas. El árbol de decisiones en la siguiente diapositiva puede ser de ayuda.

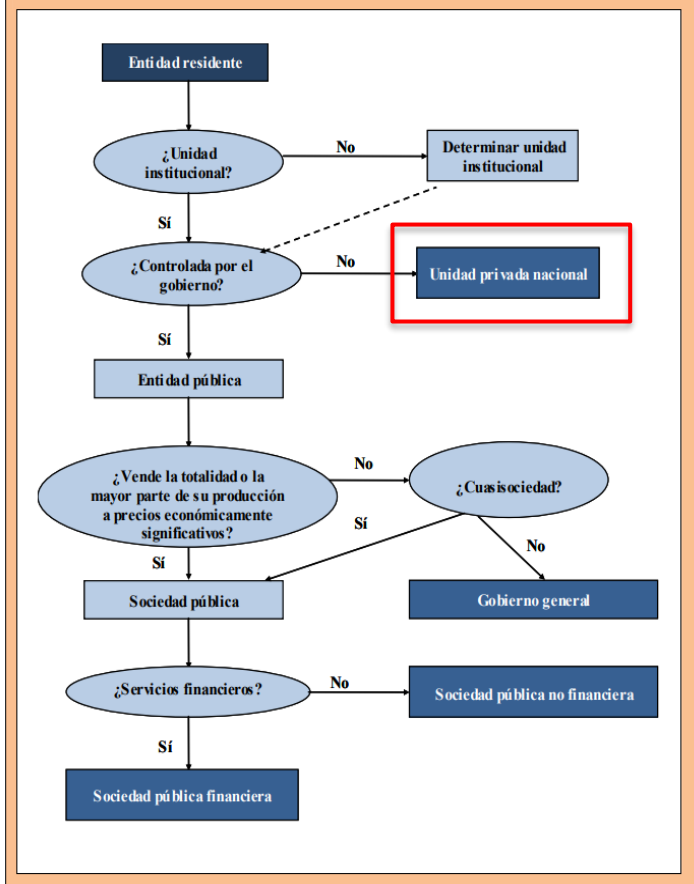
Preguntas frecuentes

¿Qué es un establecimiento privado?

Cobertura del sistema de EFP

12

Gráfico 3. Árbol de decisión para la sectorización de las entidades públicas



Fuente: Guía de compilación de EFP 2011 del FMI

(<https://www.imf.org/external/pubs/FT/GFS/Manual/esl/pdf/compils.pdf>)

Preguntas frecuentes

¿Qué sucede si diferentes escuelas del mismo nivel educativo siguen diferentes años académicos, por ejemplo, algunas inician clase en febrero y terminan en mayo, y otras inician en marzo y terminan en junio, etc.?

En cuadro en la parte superior, ingrese información correspondiente al año académico más común o estándar; esta información se aplicará a todas las escuelas. Luego, modifique las celdas correspondientes en aquella(s) escuela(s) que tengan un calendario diferente al estándar común según sea necesario.

¿Puedo incluir precios de matrícula mensual o trimestral?

No. El formulario solo permite reportar precios **anuales** de matrícula, es decir, el precio de un año académico completo.

¿Cuántas observaciones de precio por nivel de escuela?

Cuantas más observaciones (en este caso escuelas) se tenga, más representativa será el *promedio de matrícula anual* final. En general, se recomienda que cada país reporte precios de matrícula anual para *al menos* una escuela por área geográfica y *al menos* cinco escuelas en la ciudad capital.

Preguntas frecuentes

¿Qué sucede si la matrícula incluye materiales educativos y/o servicios adicionales (costo de libros, comidas, alojamiento, etc.)?

Los precios de matrícula que se reporten solo deberían incluir el costo del curso (costo de enseñanza). Sin embargo, en caso que la matrícula incluya estos costos adicionales, entonces es necesario reportarlos para cada escuela en la parte bajo del recuadro inferior del formulario:

Recuadro B: Información para cada observación					
Item #	Observación	Ejemplo		1	
1	Ubicación (ciudad, pueblo, etc.)	Timber City (Capital)			
2	Escuela encuestada (nombre)	Forest Elementary			
3	Fecha de la Recolección de Datos (dd/mm/aaaa)	24/11/2016			
	Costo de Escuela Privada	Año Académico 1	Año Académico 2	Año Académico 1	Año Académico 2
4	Matrícula (exclusivamente los derechos de cursos)	19,200	21,600		
5	Cantidad de días lectivos	200	200		
6	Cantidad que cae en el año calendario anterior	85	115		
7	Matrícula anual	20,580.00			
La matrícula anual deberá <u>excluir</u> materiales educativos y <u>servicios de apoyo</u> . Solamente si se incluyen en la matrícula anterior, se debe indicar (estimar) la cantidad abajo.				Solamente si la matrícula arriba incluye materiales educativos y servicios de apoyo, se debe estimar abajo.	
8	Materiales Educativos				
9	Materiales Educativos (libros, papelería, etc.)				
10	Servicios de apoyo a la educación				
11	Servicios de alimentación (cobro por comida)				
12	Servicios de alojamiento (cobro por alojamiento)				
13	Servicios de transporte				
14	Servicios de atención de salud				
15	Otros costos (por ejemplo, cuota de inscripción)				
16	Total para materiales y servicios	0	0	0	0

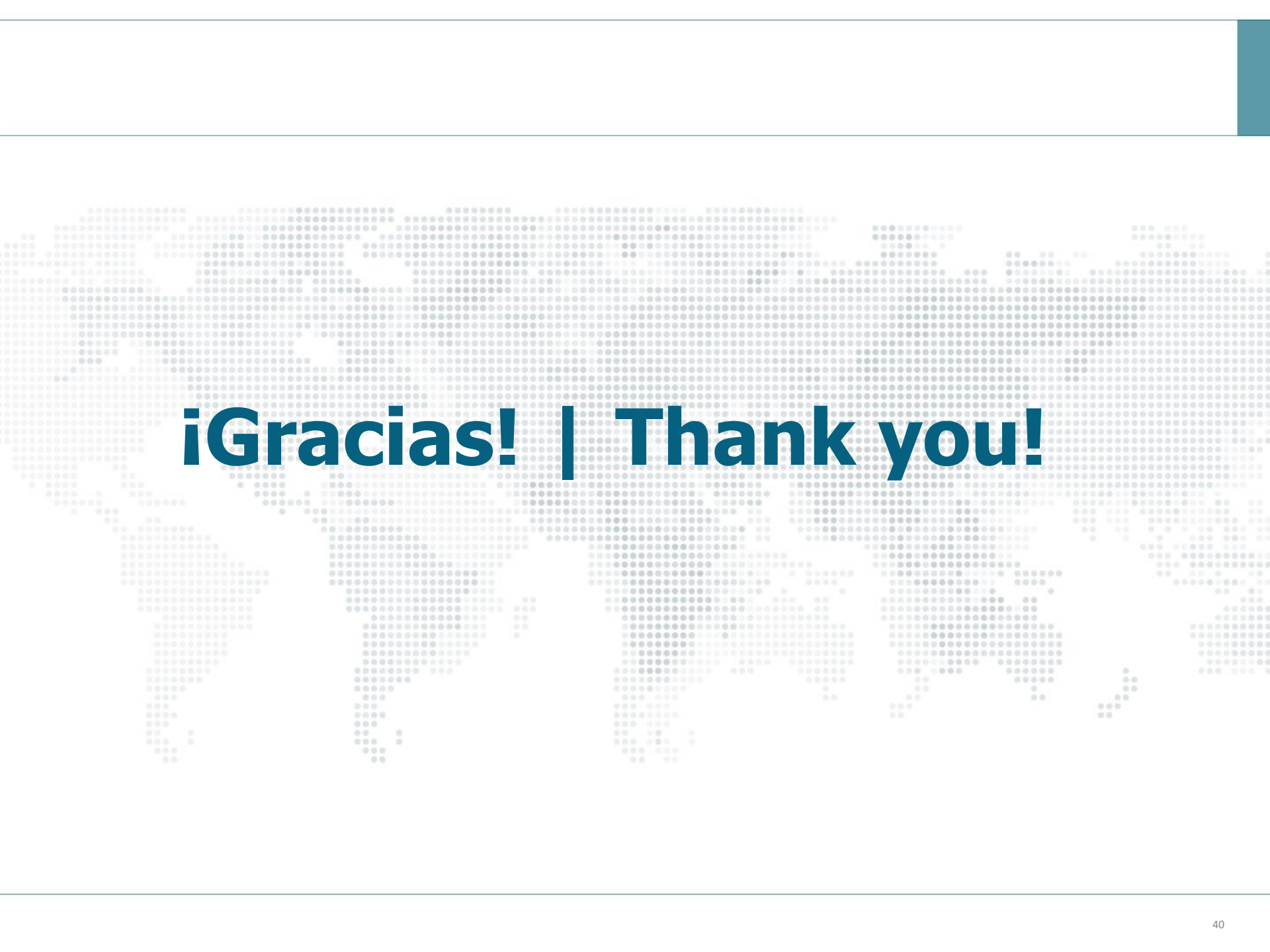
Preguntas frecuentes

¿Puedo reportar precios de matrículas en distintas monedas?

No. Todos los precios deben reportarse en una misma moneda, que deberías ser la moneda nacional/oficial del país.

¿Qué hago si tengo alguna duda o preguntas adicionales al momento de completar el formulario?

En caso de cualquier duda o pregunta, contacte al equipo de CEPAL.

A world map composed of small dots, with the text "¡Gracias! | Thank you!" overlaid in the center.

¡Gracias! | Thank you!